



## Geschäfesmes finas.

No Ahstereem. Vahr tureenä flohlas eefwehtischana jaw sawä laikä snojam; tagad mums wehl schahdas finas penehkuschas:

Lihds schim gan Ahsterë tika kahrtiga seemas flohla notureta, bet wineem pafcheem wehl nebij sawa flohlas mahja. No ta laika, tamehr tur ir eefahktä flohla tureht, wina ir tä fakoh no weenas weetas us ohtru tikufo mehtata. Tas notika tadeht, ka Ahstere pate masa walsts buhdama, kur ari Dreelini klahk peeder, newareja few kreetna flohlas mahju usbuuhweht, bet nu wineem zaur zeen. gruntslelkungu, O. v. Begezack usmudinashanu, laimejabs Scheristinu walsti few klahk peedabuht. Ta nu tahs wifas trihs masas walstites fabeedrojahs pee flohlas mahju zelschanas un usbuuhweja fewim kreetnu ehku preefch flohlas. O. v. Begezack leelskungs now tik ween ar padohmu valihdsejis, bet turklaht ir materialu dahwinajis preefch buhwes. Ohtrs wihrs, kas sawas puhles pee schi darba naw taupijis, ir Ahstereeschu pagasta wezakais Amerik kungs. Tadeht pateiziba abeem penehkahs.

— 8 —

No Saweenas. No daschahm pufehm un dascheem apgabaleem dabujam dauds un daschadas finas dsirdeht, bet no muhsu widus jeb no muhsu „Maleenes“ gauschi mas; tadeht zeenijami „Mahjas weefa“ lasitaji nexems par launu, kad kahdus wahrdus ihsumu pehz pateefibas pefishmefchu.

Daschadi wehji schi ir vuhtuschi; bahrgas wehtras plohsiuschahs, skahrbi weefuli fazehlufoches, bet weetu ne-atrasdomi, nogahusches muhschiga besdibena. Stipra klints, kura schahm wehju bahlahm ar wifem spehkeem preti turejahs, ir muhsu pagasta gaifmoni — wihri, kuri pehz taisnibas un gaifmas isplahschanas dsihdamies, eewehroja wifuwairak nabagachobs pagasta lohzeuktus, pafneegdami winu behrneem, pehz scha laika pagehrejumeem, derigas flohlas mahzibas. Gohds un muhschiga ne-aismirstiba par wifahm schahm nepeezeeschami derigahm jaunahm eetaisehm muhsu mihtam pagasta wezakam Bebra kungam, kusch, stipris flohlu draugs buhdams, ne-apnikdams wifos schos amata gaddos noveetni ween par flohlu weizinaschanu ir puhleees. — Vohti noschehlojams, ka schis gudris un ismanigs wihrs, pat us pagasta luhschanu, us preefchu schai amata wairs nepalika, bet gan nepretojahs, weetneku pulka eestahtees. Wina weeta eewehleja Salmira kungu. — Wehlejam abeem schi kungeem laimi un iswei-zibu winu jaunä daschanas! Kahds Saweeneets.

No Wez-Gulbenes. Preefch — lai buht — defmit gadeem Gulbenes drandsé flohlu buhschana bija gauschi nepilniga, jo tikai leelakahn walstim bija ihpaschi, tomehr pawifam mäsi flohlu namiri; masakahn nekahdu nebjia. — Tagad ta kreetneem sohleem us preefchu gahju, jo katrai walstei ir wifmasak weena kreetna flohlas mahja. Negribu leegt, ka no 14 flohlas-nameem, kas Gulbenes draudsé atrohdahs, ziti peeder pee Widsemes flaitakeem un labakeem; ir deesgan ruh-migi, kur 150 un wairak behrnus war usnemt. — To starpa ir diwi draudses flohlas, weena preefch meitenehm, ohtra preefch puifeneem. Meitenu flohlu dibinatajs un par tahs ustureschanu gahdatajs ir muhsu zeen. mahzitajs Reussler f. To winsch pee sawas muischas, us to pafchu mehrki un ar preefch mahzibas behrneem, jauntaisita mahja eetaifjis. — Pafchu draudses flohla lihds schim bija lohla mahja, kura

preefch tagadeju laiku flohlahm masa un nepilniga. Schai nebuhschanai lihds vilnigi jauna, diwtahschiga muhra ehla, kuras buhwi oreefch diwi gadeem fahla un schi rudenri beig-dami, 1mä Novemberi eefwehtija. — Par schi fasneegum pateiziba nahkahs it ihpaschi Gulbenes leelkungam fr. v. Wolff lungam, kusch ir basnjas pehrminders un leelu valihdsebui us to dewis. Ihsts gaifmas draugs buhdams, ir winsch, ka par preefschihmi, sawu walsti wispihnigaki ar flohlahm ap-gahdajis, ta ka tai ir weena meitenu un tschetras puifemi un meitenu pagasta flohlas.

J. Ilnisch.

No Kursemes. Ka „Waldibas“ wehstnesis sino, tad Kursemes muischneeki Keisariskai Majestetei muhsu Augstam Kungam un Keisaram eefneeguschi schahdu rakstu:

Wifuschehligais Kungs un Keisars! Tee angstee wahrdi, ko Juhfu Keisariska Majestete Maskawa runajuschi, bes labdas schaubischanas wifu Juhfu ustizam - padewigu parvalst-neku sirdis ir atraduschi dshwu atbalju. Tas stiprais es-paids, ko schi wahrdi isdarijuschi, ari pafkubinajis us landtagu fanahkusches Kursemes muischneekus, lai wini sawas wehlechanas un zeribas Juhfu Keisariska Majestetei pee kahjahnoleek.

Lai Deews un Kungs wehl dauds gadu ustura Juhfu Keisariskas Majestetes dahrgahs muhschu deenas walstei un tautahm par labu! Lai Winsch Jums to augstu usdewumu walsts meerigai attihschanas par drofchibui us laimigu zetu atweeglina! Lai apfahypt jaunibai us stingras audsechanas un tifligu spehku stiprinachanas zetu tee dihglt preefch taht flahdigahm maldischanahm, kas us likumigu pamatu no-ahrdischana atbalstahs un tikkab fadshwei ka ari walstei draude apfahdeschanu.

Kursemes muischneeki arweenu tautas apgaifmoschanas at-tihschanas ir eeraudsijuschi par sawu ne-atraidamo un fwehtako usdewumu. Juhfu Keisariskas Majestetes usaiginiums, lai schahdus usdewumus ispildam, muhsu usdewumu spehzinahs un dohs mums to labako drofchibui par felmigu darboschanahs us scha lauka ari preefch nahkofcheem laikeem.

Ta klan Kursemes muischneeschu rakstis. Keisariska Majestete pawehlejis, lai Kursemes muischneekem par wini ustizimi padewigu juchananu issazischanu issaka pateizibu.

No Zehlabstates. Leela uguns-grehla, kas Zehlabstate is-zehlahs, kahds saldots, wahrdä Lipatnikows, pee zilwelu glahschanas israhdijs leelu upureschanu un pee tam isglahbis diakonu (pareistizigu mahzitaju). Par schi teizamu darbu Keisariska Majestete wina pagohdinajuse ar fudraba glahschanas medatu pee Vladimira bantes un naudas-dahwanu.

No Irlawas (Kursemë). Ka dsirdam, tad tai Irlawas flohla tai 10ta Oktoberi bijuse ekfamene teem seminaristeem, kas trihs gadus tur mahgidamees us flohlotaja amatu sagatowojusches; wif 12 sawu ekfameni nolluschi un ta tad to teesibu eeguwuschi, par flohlotajeem weeta eestahtees. Ohträ deenä bijuschi tahdi, kas seminarī naw mahziti un to mehr grib par flohlotajeem tikt. No 13 ir 10 sawu ekfameni pehz pahrbudischanas pastahwejuschi.

No Aiswileem (Gramsdas draudsé). Buhs wairak netä 40 gadi, ta „L. A.“ sino, kad Disch-Gramsdas dsimtskungs, zeen. barons Johann v. Korff, bija tas virmais, kas sawus muhsu faiinneekus us renti atlaida, un bija ari tas virmais (1865tä gadi) schai apgalbä, kas fawem faiinneekem mahjas lehti pahrdewa, un nu atkal wina dehls, zeen. barons

Arjur v. Korff, kas aridsan ir Aiswiku majorata-fungs, ir tas pirmais fhas avgabalā, kas majorata-muischas semnee-keem mahjas par mehrenu tīrgu fchi 1878ta gada Jurgds, wifas 22 Aiswiku sehtas pahrdewa. Mahjas nāv no weenada leeluma, nedē ari seme no weenada leeluma. Par lee-lakahm mahjahm no pirmas semes schķiras ar 100 puhrweetahm semes un mescha-gabalu, aismalkfaja 5000 rublu, bet par masakahm mahjahm no 3fchas schķiras ar 77 puhrweetahm, malkfaja tilai 1600 rublu, kas buhti tilai nepilnus 22 rublu par puhra-weetu. Tā tod wiši tee wezee mahjas-turetoji un rentneeki — wiši 22 Aiswiku faimneeki — pa-fchi fawas mahjas it weegli wareja nopirktees un finahs gan fawam labdaritojam, majorata-fungam, zeen. barona fungam, pateiktees un gohdu doht. — Aiswikkos efoht par wi-fahm tahm 22 mahjahm 21000 puhra-weetas aramas semes, ganikles, plawas u. t. pr., kas lohpā par 62,100 rublu tapa pahrdohiās.

No Wilandes teek sirohts, ka tur linu- un linufehklu andele gadu no gada eet masumâ, ka to schahdi flaitki pereyaha: 1875tâ gadâ pahrdewa 9000 libds 10,000 tschetwertu linufehklas, 1876tâ gadâ pahrdewa 6000 libds 7000 tschetwertu, 1877tâ gadâ pahrdewa 4500 libds 5000 tschetwertu un schini rudenî tikai 1200 libds 1500 tschetwerti eepirkli, un tas pa datai no tam zehlees, ka schogad lini tureenas apgabalâ flifti no-auguschi. Par lawekli ari bijuschi tee flifti zeti schini garâ filtâ rudenî, kas prezess aishweschanu us pilsfehiu padarija gruhitaku.

No Wilandes teek sirohts, fa tur ta pat fa zitás pilsehtas  
tiffchoht pilsehtas weetneeki zelti. Wehletaju ruti jaw efoht  
faastahditi.

No Wihlas teek Igauzu awisei „Sakala“ sinohis, ka tur  
schini rudenä dauds leetus bijis, ta ka upes un strautini sti-  
pri uspluhduſchi, tuwumā buhdamus laukus pahrluhdinadami.  
Kur rudsu lauki bijuschi appluhduſchi, tur eesehluschi rudsī pa-  
wifam dseltni iſſkatahs pehz tam, kad uhdens jaw kritis. Ap-  
to laiku zeli bijuschi gandrihs nebrauzami.

No Tehrpatas. Gahses gaifma satram pasihntama, kas lee-lakas pilsfehtas bijis, par peemehru Stigas pilsfehtā, kur eelas, bohdes, weefnizas u. t. pr. teek ar gahses gaifmu ap-gaifmotas; bet wehl jo siipraka, jo gaifchaka ir ta nosaukta „elektriska“ gaifma. Tehrpatas pilsfehtas pahrwalde nehmuse pahrspreeest, waj deretu gahses gaifmas weetā nemt elektrisku gaifmu. Rā tureenas Wahju awises sino, tad brihsunā ismeh-ginaischoht elektrisku gaifmu, ar to tirgus plazi apgaifmodami.

Reis no Tehrpatas runadami ari peeminefim, ka Igaunai ir  
nodohmajuschi, sawus ohtrus wipahrigohs dseedaſchanas  
ſwehlikus notureht Juni mehneshcha widu nahkoſchā 1879tā  
gadā. Igaunu awise „Eesti Postimees“ dohma, ka tas ne-  
ſkahdeiu, kad ari ſwehlik teekoh reisā notureti ar Baltijas  
iſtahdi Rīga, jo no Igaunu ſemlohpjeem gan reti lahds  
braukſchoht us Rīgu, ihypachi tapehz ka Augusta mehnefi  
buhschoht Igauneem paſcheem ſawa iſtahde Tehrpata; tur-  
preti ohtra Igaunu awise „Sakala“ iſtaka zitadas dohmas,  
wina dohma, ka dseedaſchanas ſwehlik buhtu noturami pehz  
minetas iſtahdes beigſchanas, jo daschi mahziti Igaunai un  
Wahzeefchi, kas iſtahdi gribehs apmelleht, newarehs tamdeht  
dseedaſchanas ſwehlikeem flakt buht.

No Peterburgas. Bebz Wifz - Augstakas pauehles no

15ta Nowembera, kā „Valdības veiksmesīs sīno, ir paieh-lehts, kā zetuma ustrāgi pēc sevīm turetu rewiļveras.

— Belu ministerija, kā „Goloss“ sino, tagad pahrspreesch to preefchlikumu, waj nederetu tahdas skohlas zelt, kura tiktumahziti jaunekti, kas grib dselszela deenesiā eestahtees. Tas laikā no 28ta Dezembera lihds 8tam Janvarim tiks skohlotaji, kuri pee tahdahm skohlahm jaw strahda, sapulzeti, lai scho leetu waretu pahrspreest. Schihs noturamas sapulzes spreediumi tiks turpmak jaur awisehm sunami dariti.

— Kā kahdai Peterburgas awisei is Schangaijas teek ū-nobis, tad Rihnas waldbi fuhtischoht ahrlahrtigu fuhtni Tschun-hu wahrdā, ar ihpaschu usdewumu us Peterburgu. Tschun-hu' am buhjschoht lihdsā 12 walsts-amata-wibri un 3 wirsneeki. Bes tam wehl winam buhs lihdsā tulks. Schis tulks ir dsimis Latweetis, Ridsneeks, wahrdā Wilhelms Hagens, un bija kahdus gadus Rihna Pekingas pilsschētā par Kreewu un Wahzu walodas skohlotaju.

— Rā „Peterburgas Herolds“ fino, tad walstis padohmē nahjis pee pahrfpreefchanas preefschlikums pahr nodohfchanu nemfchanu no dsefzeta braufchanas bifelehm. Beifz fcha preefschlikuma tisku nemtas no pirmas un oħras klases bielelehm 25 libds 30 prozentos nodohfchanas un no trefħas schlikas 15 prozentos. Schis preefschlikums tiks fħini nedelā walstis-padohmes piñai fapulzei preefsch zaurluhlofchanas preefschā liks.

Wehl no Peterburgas. Peelikumā pee „Waldibas wehsine-scha“ 273 iha numura ir nodrukata schahda waldibas pawehle:

Augstskolu studentu un preefchlaſſchanu apmeleſetaju ſapulzeſchanahs trauze eekſchigo, zaur ſcho ſkolu preefchneeleem noſazito fahrtibu un dara lohti fliftu eefpaidu uſ mahzibu gabheenu un attura dauds studentu no preefchlaſſchanu fahrtiqas apmeleſhanas.

Gewehrojoh to waijadisibū, ka leelakais skaitis studentu no nekahrtibahm tilki atturehts, kuras tilki jaun masako studentu skaitli teek fazeltas, ka ari dibinajotees us daschū skohlu wirswaldibu pasinojumeem, ka tahm truhkst waijadisigo spehku preeskch ne-attlautu sapultschu nowehrfchanas skohlu ruhmēs un ar veederigeem ministereem weendōs prahldōs, ir eelschigu leet u ministeris general-gubernatoreem ka ari gubernatoreem kuru pahrwaldischanas apgabaldōs augstskohlas atrohdahs, tapat ari Peterburgas un Odesas pilseftu gubernatoreem, pasinojīs, ka no schi brihscha preeskch augstskohlu chlakhm un platscheem nahk tee likumi pilnā spehlā, kas dohti preeskch sapultschu noleegfchanas atklahtās weetās un eelās, un ka us ūho likumu pamata weetigahm pahrwaldibahm un polizejahm waijaga us skohlu pahrwaldibu pagehrefchanu nahkt valihgā un ja waijadisigs, skohlās spert fohtus, kahdi nosaziti jaun noseegumu nowehrfchanas likumu 121., 123., 130., 131. un 134. artikela (XIV febjuma, isdevums no 1876. g.). — Bevestee artikeli nosaka, ka polizejai waijaga wifas sapulzes isnihzinahk, jaun kurahm ohrigs meers tohp trauzehts; ja sapulzejuſches us polizejas usazinaſchanu ar labu ne-issliht, tad ta war saldatu spehku fault valihgā.

No Smokenslas. Rahda Kreewu awise sinu pahrt schahdu atgadijunn is Smokenslas: Rahdā wakarā Rahda Smokenslas eedsihwneeze, wahrdā Koschelewa, gahja mahjās un eedama fatika 5 saldatus, kas schenki bija flipri eedsehrufshees. Weens is teem, wahrdā Sudalows, peegahja pee Koschelewas, no-rahwa tai galwas apsegū un pahrwelkamo un gribaja ar schihm

Leetahm aiseet, bet tila no fawem beedreem panahits, kuri tam laupitahs leetas atnehma un Koschewai atdewa. Koschewai, zif ahtri waredoma, nu steidsahs probjam, bet Sudakows tai dsinahs pakat un gribaja atkal drohnas atnaemt. Winai pehz valihga fonzohi laudis veesteidsahs klahi un opzeetinaja saldatu. Tikkhds ka ziti saldati to redseja, tee gribaja fawu beedri atswabinah, bet kad winu bija pa mas, tad wini scho nodohmu atmeta. Sudakowu noweda Lukjanowa namä, kur tas fahzis trafoht un dausites, ta ka to beidscht waijadseja fasheet. Pa to starpu bija is lasermes arzauks feldwebels Krachmalews, lai tas Sudakowu apmeertinatu un apstrahpetu. Krachmalews atnahza eereibis ar 75 saldateem, ar kureem tas namä celauahs, Sudakowu atswabinajia un cedishwotajus fadavissija. Pehz tam saldati aifgahja or fawu atswabinaato beedri us lasernu. Turpmak dsirdeim, ko teefas, scho leetu ihmellejufchis, no preedihs.

No Maskawas teek sinohis vahr schahdu bresmigu noseegamu. Tas bijis ta. Kahds 18 gadus wezs jaunekus, wahrdä Batalins, kam tehws bija miris un nela nebijs, no kam dsishwoht, bija nodohmajis few galu padarihi, bet eesom pats pee fewim rohlu peelika, winsch aifvedsinaja fawu dsishwohli. Kad dubni un grusdejumu fmaaks tika pamaniti, tad kahdi trihs zilveli wina dsishwohli regahja, gribedami uguri nodshesht; bet Batalins wineem eenahloht schahwa ar reowleri, ta ka winus eewainoja un tad pats jewi no schahwa. Lohde winam zaar sirdi bija gahjuje un winsch us weetas bija nohst. Tee trihs zilveli bija si pri eewainoti, ta ka bija us flumneelu namu aifwedami.

Maskawas Kreevu awise pasneeds sinas vahr kahdu bresmigu atgadijumu, ko traks wills kahdä zeemä Maskawas guberniä nodarijis. Tas bija ta: Tat 4ta Dezemberi ap vultien septineem walara bija Blafowas zeemä nejaujchi era-dees wills pee kahdas mahjinäs, kurä to brihdi bija mahjös sem-nege Grigorjewa ar fawu meitu Braslowja, fawa 5 gadu wezo dehlinu un ar shdoshu behrniu, kas schuhpuli guleja. Wilks velebzja pee buhdinas lohga un lehkdains ruhtis fadavissija, tad pasuda, bet pehz kahdahm minutehm atnahza at-pakat un raudsija pa lohgu eelihst. Grigorjewa bresmas redsedama falek fawa wihra dunji, ar kuru wina willam fahfa galwu durt; bet willam isdewahs dunji ar soh-beem fakert un seewai no rohlas israut un tad ar jo leelaku nisknumu seewai usbruka. Seewa ahtrumä falekra zirvi un ar to nu spehra willam zif spehdama; bet wills ari zirvi falekra un seewai atrahwa. No zihnischanhs peekufuse un no isbailehm gandrijs bes jehgas buhdama Grigorjewa falekra ohtru zirvi, bet tas brihdi, kur svehran gribaja pa galwu mest, wills winai rohlu falekra un tad winu pa lohgu israhwa ahtä, kur nu niknais svehrs winu bresmigi fahfa kohst. Nelaimigas Grigorjewas meita Braslowja dsirdeedama, ka winas mahte waid un brebz steigschus isflekhja ahra, gribedama kaiminus valihga fault; bet wills pamanija Braslowju tekam, atstahja mahti un usbruka meitai, to bresmigi lohdsams un plehdsams. Tuwumä dsishwodams semneeks Gerosimows bija brehfschanu us eelas dsirdeis; nela laba nezere-dams winsch falekra feena dalschis un dewahs us Grigorjewas buhdinu. Tumsä neko newaredams redseht, winsch apdohmigeem sohleem tuwojabs tai weetai, no kureenas brehfschanu atskaneja. Beepeschti winsch fajuht, ka winu lohssch. Wilks bija meitu atstahjis un Gerosimowam usbruzis. Winsch

tik so ar leeleeem publikeem wareja willam preti atturetes un fawu kaimina Nikitina buhdinu fasneegt, kuru winsch pa-lichga fawza. Aci Nikitins pakehra feena dalschis un nu abi dewahs willu laut. Wilks pa to starpu atkal bija usbruzis Grigorjewai, to ar sohbeem un nageem plohsidams. Gerosimowam isdewahs ar dalschahm willam pakatas kahja edur; bet wilks isrohwahs un usbruka Nikitinam to fakohsdams. Nikitins, lai gan si pri foreets, vagahsa willu gar semi, ar dalschahm pedurdams. Te nu isdewahs, plehfigo svehru nobeit.

No Odesas. Ka „Golos“ sno, tad Odesa faka-wihru teesas preeskchä fahds saldati, kas Bulgarijä atradis zeta, zohmu ar 30,000 rublu un ar daschadeem swarigeem papibream, dokumentehm un scho atradimu apflehpis. Schis panahlums tadeht jo swarigs, ka minetä zeta, zohmä bijuschi lohli swarigi papibri, kas sihmejahs us beidsamo Turku korn.

No Permas teek „Novoe Brem“ sinohits, ka tur bijis leels uguns grebels, prohti Permas pilsefchä nodeddis dselszeta leetu fabrikis. Skahde fmedsotess libds 100,000 rubli. Bar zit leelu sumu fabrikis bijis apdrohfschinahis, tas now siname; bet lai ari buhtu ka buhdamas, to mehr skahde fabrika ihpachnekeem nebuhs mala.

No Walnili (Woroneschas guberniä). Breesch svehrinato teesas eelsch Walniki bija aizinahts kahds tureenas garidseens. Winsch bija apjuhdsehs, ka esohf nokahwes fawu feewu un fawu ahrlaulibas behrnu. Svehrinotee aifna winu par wainigu un nospreeda, ka winsch aif uhtoms us Sibiriju un us wisu muhschu peeleekams vee darbeem salnuraktiweis.

No Tagaurogas (Sekaterinoslawas guberniä) teek „Golos“ sinohits, ka preeskchä kahdahm denahm dselszeta brazeenä, ihpachchi brazeju mantas wagoni nokehrujchi isweizigu sagli, kas jaw ilgaku laiku ar fawem beedreem fawus sagli darbus strahdajuschi. Winai io ta isdarijuschi. Weens is wi-neem panem 1 braukschanas-bileti un nodohd leelu lahdi (lastu) ar fawahm mantahm. Bet schini lahde now nelahdas mantas, bet weens is winu beedreem. Kad nu wagonu rinda fahk braukt, tad saglis is fawas lahdes isleen, atlaifa turwuma buhdamas pakas, ishem dahrgas leetas, eeleek taks fawä lahdi, tad pats eeleen atkal eelschä un lahdi aistaisfa. Pirma ptureschanas weetä zits beedris stahjabs tas weetä. — Scho reisu sagla laimiga fakerschana zaar to notikahs, ka saglis fawu lahdes wahlu nebijs zetii aistaisjhis. Delszeta artelschiks jeb mantas finatajs pamanija, ka lahde now aistaisita un drihs redseja, ka saglis ahra leen. Saglis turejabs preti bet drihs tila vahrguhts un tad teefahm nodohst.

No Kobelakeem (Voltawas guberniä). Kreevu awise „Pravda“ no tureenas pasneeds schahdu sinu: Wez-Serscharu meestina bija kahds wihrs, wahrdä Bahwils Oschunis, kas wisu pa jaules dsishwi bija apnizis un to pehz bibheles wahdeem atsinis par neezign, bija nodohmajis weentulibä dsishwoht. Winsch aifdewahs mescha, tur few kahdu alu ismelleja un tat few istabinu ustaisjia. Tur nu winsch dsishwoja un fawu laiku ar Deewa lubgfschanu aistalida. Mineta meestina polizejas meistars, kas no fawa preeskchahjeja bija finaht dabujis par weentuli Oschunt, apnehmahs vee weentula no-eet un to ar prahligeem wahdeem usaizinaht, lai winsch fawu mescha dsishwi atstahjoht un nahloht atpakat ul meestaru, kur lai ziteem zilweleem libdfigi dsishwojht meerig un prahligi. Winsch Oschunim fazija, ka tas, ja winsch

Deewu luhgdams gribohf sawu muhschu aisslaist, waretu ee-sahters klobsteri. Dschunim schis padohms nelikahs pa vrah-tam buht, jo wiensch polista la bijis, sawu mescha ala. Minetais polizejas meistars Lehrabs pee stigrakeem libdseleem, wiensch nosuhftija kahdu no saweem deenastneleem, kuram wiensch bija pawehsleis, lai muhsu weentulim iszelohf is wiamecha buhdinas lobgus un durvis par sibmi, la winam janahkohf polizejas preefchä. Beentulis rogabja us polizeju, kur wiensch ar rupjeem lamachanas wahrdeem tika fanemts, Beentulis us schahdu fanemchanu atbildeja ar weenteegeem wahrdeem fazidams, la fwehts zilweks par tahdu apfweizinachanu buhtu teefnesim azis fplahwes, bet wiensch esohf naga grehjineks un tapehz to nedorohf. Wiensch tika augstakas teefas preefchä faults pee atbildefchanas, la esohf teefnesi aissahris. Augstaka teefas wiama nospreeda, 5 rubli strahpes raudas makfaht.

### Ahrsemes finas.

No Romas. Jaw daudskahrt ir sinobts un runahs, la pahwesta waldiba wairak meera draktu israhdo pret Wahzijas waldibu, neka to darta ultramontani paschä Wahzija. Kahda ultramontanu awise nehmufeks pahrspreest, tizibu buhchanas Wahzija. Schini pahrsprechanas mineta awise raksta ja:

Tad tahs leetas aplubko par tahdahm, kahdas tahs ir, tad ja jala, la pahwesta waldiba weegiaki las preefch katooleem Wahzija panahkams neka tas ir panahkams tai kafolu partijoi, las Wahzija fastabdijsfehs. Wahzijas kafolu wodonis Windthorsis walts weetneelu fapulze issazija sawu pretochanahs pret jauneem basnizas likumeem, lai gan wiensch labi sunaja, la schahda pretochanahs valiks bes felsmes, bet wiama wajadseja rahdihf sawu politikas stahwolkli (ka lasitajeem wehl atmünams, tad Windthorsis jeb ultramontani bija eesneugfchi preefchlikumu, lai daschus nosazjumus no jauneem basnizas likumeem atzelohf; bet schis preefchlikums tika atmests, ibvafchi, tad kultus-ministeris Falks garasa runa to bija ihkai-droj, fetschki us tam norahdidams, la no jauneem basnizas likumeem neko newarohf atlaist, bet wehl kahdi no fajziumi buhfschoht kahd japeewell. Ta fajza ministeris Falks, bet augfcham mineta ultramontanu awise fo leetu sagrohba, zifadi sirodama). Beigas, ta mineta awise faka, wehl japeemin, la Berliner kultus-ministeris Falks wi pahrigi nepretojahs, la no jauneem basnizas likumeem wajadsigi brihdi las tiku atlaist; wiensch tika isskaidroja, la Wahzijas waldiba wehl nekahdus preefchlikumu (no pahwesta waldibas) ne-esohf dabujute, las buhtu kahdi, kurus waretu peenemt un ispildiht. Is scheem ministera Falka wahrdeem redsams, la Wahzijas waldiba ar katooleem islhigt, ja pahwesta waldiba kahdus perehmis preefchlikumu eesnergti; bet ja ultramontani Wahzija, kahdus preefchlikumu preefchä listu, tad kahdi paliku bes ewehrofchanas. Schahdi preefchlikumi schmejabs us basnizas, bet newis us politikas buhchanu, tapehz tika pahwesta waldiba war schini leeta islhigt, bet newis ultramontanu weetneeli walts weetneelu fapulze, kur wiensch aissahw kafolu politikas teefas. Ultramontanu partijs, zif siura wiha ir, war tika kahdus labumus preefch sawejeem eeguhf, tad pahwesta waldiba wihi palibds, prohti tad wiha ar pahwesta waldiba fabeedrodamahs few no tahs palibdsbu eeguhf. Wifa wiha libds schim bijuscha pretochanahs pret Wahzijas waldibu ir til bijuje welta zibnischanahs; wihi

wifa pretochanahs turpmak pret Wahzijas waldibu almetama, las schmejabs us basnizas leetahm.

Eai par ultramontareem faka ko gribedami, to mehr tas jasaka, la wini te gudri, la sna wifas buhchanas ewehrohbt un to, kur wihschfchees, ar isweizigeem wahrdeem apflehp. Atsinuschi, la wini ar sawu pretochanahs pret Wahzijas waldibas brihwprahligeem likumeem un zenteeneem neko ne-eesvehschoht un tapehz buhtu derigi, la wini no schahdas pretochanahs atlahptobs — to atsinuschi wini, prohti ultramontani, nu isleekahs atin newainigi, fazidami, la wini warts nepretochotes Wahzijas jauneem basnizas likumeem, jo ultramontareem Wahzija ne-esohf tas usdewums, preefch kafolu basaizas teesibahm strahdaht, bet tika politikas prasijumus apzereht un aissahweht. Nedsedami, la ar sawu pretochanahs newar neko panahkt, wini mu issaka, la Wahzijas waldibai warts nepretochotes, bet gaur pahwesta waldibu, kura ar Wahzijas waldibu gris islhigt, raudschoht sawus prasijumus panahkt. Schahda ultramontanu partijs islikchanahs, it la wina warts negribetu Wahzijas waldibai pretoees, ir tika gudra ismaniba, lai waretu paelabinadamahs to panahkt, ko pretodamahs nespohja eeguhf. Te atkal no jauna redsam, la ultramontani ir ismanigi un isweizigi, lai waretu sawu mehrtki fasneegti, waj lischledami, waj azis lehldami; bet Wahzijas waldiba rasibst sawus putnus un ta tad finahs ar wineem apeetees. Wahzijas waldiba, par to nau mums jahibstahs, vaforgahs sawus brihwprahligobs zenteenu, ta la ultramontani jeb tumsoni nekahdus schlehrchus nespohja preti zelt. Ta tas arweenu bijis, la tumsoni brihwprahliba preti stahfchfchees; bet gohds Deciam! tas tagad warts ne-isdohdahs, la to Wahzija dabujam peedfiswoht. Tumsoni pohtwara deenu no deenah masinajahs, turpretim brihwprahiba, muhsu laiku behrns, wifur witerohku eeguhf. Do redsam pee wihsahn Girovas leelwalstam, bes ween Turzija un warbuht ari Anglijah, kur schihdu politika fahlfchfchfchees stahtees pirmā weetā.

No Schweizes. Ed lasitajeem finams, tad pehz fabeedrotu walstju waldibas likumeem ir atzelts nahwes-fohds; tagad kahds walts weetneeli eesneedis preefchlikumu, waj nedretu atkal nahwes-fohdu eewest, jeb ar ziteem wahrdeem fahfot, waj newajadsetu to likumu atzelt, las nahwes-fohdu aisseeds. Wiensch sawu preefchlikumu atbalsta us schahdu pamatu, fleskawas buhtu ar nahwes-teefu noteefajami, tapehz la wihi zaur fleskawibu zitus nahwē gruhdamai paschi nopolna nahwi; ari ne-esohf dsiedehits, tad kahds fleskawa kaut tad buhtu schehlojies, la wiensch ar nahwes-fohdu noteefahs. Schis preefchlikums ir eesneegts fabeedrotu walstju padohme preefch apfreeschanas. Bes schi preefchlikuma wehl esohf eesneegts ohrtis preefchlikums, waj daschds atgadijumos nederetu atkal isleetoht preefchchanas strahpi. Ka rahdahs, tad schi preefchlikumi gan gruhti tiks peenemti.

No Bulgarijas. Kreewu pahwaldibas usdewums Bulgarija ir un paleek arweenu gruhts. Winai ir jastrahda semē, kas ik so ir kara-breesmas pahlaiduse, kas ilgas gadus sem gruhta juhga smakuse, kur kristigee tapa no barbaru tautas kalinati. Te wajabseja us ahiraku rohlu gahdaht par fahrtib; wajadseja fahf wifur no pascha pamata zelt, jo nelaimigai, kalspinatai tantai truhka pamata pahwaldischanas un iskibloschanas fahrtibas. Pret scheem gruhtumeem ir ja-atfahst, la Kreewu pahwaldibas wadoni ir sawu peenahkumi

ar leelu isweizibu un ismanu isdarijuschi. Kreewu, Mafkawas awises " pehz tam peemin pateizibas pilnas nelaika firstu Ischerlafti, Bulgarijas viemo kahribas-nodibinataju. Bet nemasak ir nopolni tagadejam kreewijsas komisaram firstam Dondukow-Korfolowam Bulgarija.

No Afganistanes. No Afganistanes kara-laula waram pehz Anglu awisehm tikai schahdas finas pasneegt. Ka lords Leitens fino, tad generalis Brauns ar sawu kara-pulku dohdahs us Dschelalabadu, kur winisch tai Stā Dezemberi zere nonahkt. Keiberas zela-weetā un tureenash apgabalā nekahdas laufchanahs ne-esohb bijuschas, tur esohb schim brihscham pilnigs meers. Ka Anglu awisei "Doiti Rus" is Dschamrudas teek finohs, tad Tukurkelu zilts, kas Anglu kara-lehgerim pee Alimusjidas usbrukuschi, no Anglu pufes tilshoht par to slipri pahrmahziti. Lai fcho noluholu waretu isdariht, tad jaw 2200 saldati ar waijadfigem leelgabaleem us Alimusjidas aissuhlti, lai minetas Tukurkelu zilts zeemeem waretu usbrukt. Ari pret Anglu kara-pulkeem, kas pee Kurumas stahw, tureenash kalna-ziltis israhdijschahs par naidigahm. Tai Ischā Dezemberi kahds pulks is Mangaleeschu zilts usbruka Anglu prowiantas wedejeem pee Saperi zela-weetas. Anglu soldati sawu wedamo ar leelu duhschibu aissahweja. Generalis Roberts is lehgera fuhtija winam palihgu un ta tad tumfai metotees prowiantes wedeji lehgeri fasneeda. Prowiantes wedeji nemas nebija fasneeguschi Mangaleeschu zilts rohbeschas, bet Mangaleeschu dschivo pa leelakai dafai no laupischanas un ta tad bija is tihras laupischanas, bet newis kahda politifka eemesla deht mineteem prowiantes wedejeem usbrukuschi. Pee schihs sadurischanas Angli pasaudejuschi 17 wihrus, ja kritichobs un ewainotobs faslaista kohpā. Generalis Roberts usaizinojis Mangaleeschu zilts-wezakohs, lai atmahkoht us Kurumu; winisch tohs grib pee atbildesthanas faukt deht angfham minetas usbrukschanas. Ja zilts-wezakee fchoi usaizinachanai nepalauftu, jeb peenahkamu atbildi nedohu, tad generalis Roberts wineem ar kara-pulkeem usbrukus, lai winus waretu stingri pahrmahzicht. Naw jaschaubahs, ka Mangaleeschu zilts, Jajeeschi un Turuschi, sawu sawstarpiqunaidibu atmesdam, sawu starpa saweenofehs us zihnischanohs pret Angleem.

Indijas awises, ka prohtams, pretojabs tahm nodohmahm, ka Indijas walstei is sawas kafes buhfchoht tagadeja Afganistanes kara isdohschanas ja f a m a k f a. Indeescheem, kas nefen tahdu leelu badu un truhkumu zeetuschi, lohti gruhti nahktobs wehl kahdas ihpaschas nodohschanas makkah. Bet Indeeschi awises ari it labi fina, ka winas ar sawu pretofchanohs mas ko war isdariht, jo Indeescheem is sawa widus naw neweena weetneeka, kas winus pee Anglijas waldibas parlamente aissahwetu.

No Amerikas. Seemelu Amerikas fabeedrotu brihwatstju presidents Hajes islaidis waldishanas rafstu, kurā brihwatstju pastes- un andeles-buhfchana ar Deenwidus Ameriku isskaidrota. Schini rafstu teek us tam norahdits, ka fabeedrotahm brihwatstju andeles-buhfchana bijis pahrsvars par Deenwidus Ameriku un ta tad seits naw wis gahjis us Deenwidus Ameriku, bet valizis fabeedrotas brihwatstis atpaka, zaur ko naudas papihri wehrtibā zelahs. Tad ari teek usrahdi tee eemesli, zaur ko tas panahkts, prohti zaur to, ka us Deenwidus Ameriku teek wairak prezess aissuhltas neka no tureenash us fabeedrotahm brihwatstju atwestas. Kad zaur fcho buh-

schamu fabeedrotahm brihwatstju naudas-leeta lobā kahribā eegrohsita, tad winas atkal war drohschi ar zitahm walstju andeli west, bes ka winahm buhru jabaiddahs, ka no zitahm tiktu pahrspehtas. Beigās wehl teek peeminehts, ka andeles nolihgumi ar Deenwidus Ameriku buhru ja-nolihgut plaschaki.

### Duhschigs lopmana sellis.

Tewim jau netruhkt ne tschumadana, ne schaujamo rihtu, ne spehka kausos. Nidee, tew weenreis jataisahs zekā un ja-eepahstahs ar Tekafu.\*)

Runatajs, mans draugs Zahseps Volk, nemeta meeru, lamehr heidsot apnehmos, us Tekafu reisot un Zahsevs leelijahs, sa manim lihds eeschot ka zela-rabditajs pa Tekafas muhschigeem lihdsenumeem.

Jau otrā rihtā dewamees zekā. Ar pastes kariti bij japec-teek. Jo toresi Tekafu dseisszeka wehl rebij. Bes mums abeem wehl bija 3 reisneeki. Weens bij mass, bet jantres wihrischi, leels runatajs un bramanis. Jau no tahleenes wareja atslahst, ka vibreetis bij lopmana sellis. Schis ihftitis dschivoja leelē draudsbā ar otru reisneeku, kas bija smuls, bet milsigs vibrē, pa pupei pehz Mekilas, pa pupei pehz Tekafas modes gehrbts.

Masais deesgan newareja stahstikt par faveem brihnischgeem peedschwojumeem un deesgan newareja isleelitees ar sawu duhschibu un gudribu. Leelajs gan likahs usmanigi slausotees, bet Masajam nemanot wihrinu neschehligi wilka zaur sodeem, ta la mums alteem beest ween bij joftmeijahs.

Muhfu treschais beedris laikam gan bij awju gans.

Wiha farite bij pilna ar kara eerotscheem, ar rewolwerem, plintehm un duntscheem. Masais lopmana sellis leelisli bij apbrunojees un katra westes keschā masu pistoli eebahsis. Winu ussklatot bij jadoma, ka aissains flaktisch gaidams.

Pehz lahdū brihdi eesahkahn runahs par laupitaju usbruscha-nahm, kas preesch ne-ilga laika te notifschas. Ihpaschi abejos pehdejōs nedelās weens laupita s sawu darbu it kreetni bija strahdajis, deenu no deenas pastes karites apturedams un islawpidams un ari pee ziteem reisneeleem waras darbus padaridams. Gan waldiba deesgan bij publejusees, bet lihds schim wehl nebijia isdeweess, scho "fchofjasnaudas fanehmeju" fakert.

"Lai kam gan „Kurmī“ buhs tas wainigais." Ta mans draugs Zahseps fazija. "Neweens zits laupitajs nau til drofsch un neweenam zitam til labi ne-isdohdahs ta winam."

"Kas tas par „Kurmī“?" Ta es nu prastju, jo schodeen pirmoreis scha slowena laupitaja wahrdu dabuju dsirdeht.

Leelajs brihnijahs, ka zilwels wehl rodotees pasaulē, kas wedl netihdu siuu nebija dabujis par fcho wihrum Dekeescheem pa-fihstamo "fchofjasnaudas fanehmeju." Winsch ar roku rahdija us prastu koka krustu zetmalā, kas iszehlahs is atminu tschupas un fazija ar slusu balsi: "Lubl schē Kurmja yehdas!"

Zahseps manim isskaidroja, ka koka krusts eeshmejot kahdu nedarbu, ko laupitaji te padarijuschi.

"Un tahdu koka krustu te wehl rovahs papilnam," — ta awjugans teiza.

"Tad jau tas „Kurmī“ ir weens brefmigs zilwels!" Ta es.

"Lai kam gan. Wiha Tekafa un Mekila winu zeeni ta waronu. Bet mehs par fcho wihrum labprahrt daudi nemehdsm runahs. Kas fin, wai winisch nau turumā un pašchulais wihs dīred, ko runajam?" Pee scheem wahrdeem awjugans ta ka bai-todamees aplahrt flattijahs.

Leelajs un zitee reisneeki pašmehjahs pee scheem awjugans wahrdeem. Bet Masais fanehmahs un issauzahs: "Un kas tad par to kait, kad dīrd? Wai esam wihr ieb bahbas? Wai bishimees no Kurmja?"

"Wai daschahrt manim slaidraku siuu par fcho „Kurmī“ ne-warat dot?" Ta masajam prastju.

\*.) Tam Amerikas pufē, ko par Tekafu fonz, gan ari tagad netruhkt laupitaju. Bet toresi Tekafu ar bletscheem, saglem un laupitajem bija ta la peedahsta.



Schee Wohler vagasta lobzelli: Breesche Abbotin, Karl Heinr. Anjohu, Otto Brigmann, Karl Busch, Jeklab Bergmann, Kaspar Blumsfeldt, Jahn Dumbre, Jahn Frenard, Kusch Friedenthal, Dahn Kronberg jeb Grohmann, Martin Janjohu, Alexander Wold. Janjohu, Janne Jannis, Jahn Kalnjohn, Indrik Kittenberg, Jeklab Leevia, Karl Leelmech, Jesper Leepa, Janne Lieberwirth, Janne Lievid, Andrei Martinjohn, Dahn Nizmann, Martin Oholin, William Plamneef, Ans Pabedrie, Janne Pabehtse, Jahn Roseneet, Jahn Sarac, Ludwig Sehl, Stahl, Peter And. Stahl un Ans Stahl, kas gadeem fawas litumigas nodobshanas nāv nomalzajuschi un bes fahvas legitimazijas aplabel blandahs, teel usajinatt, wifdrihsala laila un wifwehla lihs 1. Februar sch. g. pēc fawas pag, valdischanas us islihsinachanahs ainaht. Kas schai usajinachanai nu wehl nelauslhs, to usfatihs par fahvu, kas augstai valdischanai us isleetschanai nodobhams.

Pagstas wezalais: J. A. Schmidt.  
Pag. strihwers: E. J. Nigly.

## Gewehrojams.

Rīga dīchwodameem Bihrineescheem tīls 5. un 8. Janvar 1879. gadā Rīces māhi-wētā pafes is-dohas.  
Wezalais: S. Obis.

## Wanstneri,

wismibali meistenes, atkohd laipnu usiemshani un teel kohlas-darbēs usraudīti un ari musikā māhi ziba pasneegta. Klahtakas finas dabujamas Ahr. Rīga Kalku-eelā Nr. 36, bohde.

Uf Bulu-mūsicas jela atrādamēes Wihken-krohgs teel no Jurgeem 1879 iżrentehs. Klahtakus nolihgumus war dabuht finaht pēc Kleistes mūschas pahmaldibas.

Brahmets stipras Peterburgas  
Kāmanas  
teel pahrdobtas no dwornika Janjena namā ne-tahlu no Stiehnelu dahsa, Georgen- un Andreas-eelu stuhrs.

**Bohde**  
ar inventaru un cebraulshanas-veetu un dsehrenu pahrdobtava kohņu jeb pa veenai teel iżbretas leelā Māslavas eelā Nr. 138.

**Uf renti**  
tohp. isdohta, uz 12 gadeem, 3 werstes no Zehsim atrādamāhs mūsicha ar 300 puhravetahm ar-aus semes un weenu krohgu. (Ari dālās.) Klahtakas finas Dutur-mūsicha pēc Zehsim.

**Mahja**  
ar grunti un fakau dahsu ir pahrdobdama Peterb. Ahr-Rīga Karolines-eelā Nr. 15. Klahtakas finas turpat.

**Balsams**  
pret matu iżtrīšonu un galwas ahdas plauflahm, no dascheem ahsfēshm pahraudihs un par labu atrāts lihsellis, ir dabujams pēc Wirkigli.

leelā Minz-eelā Nr. 1, Deubnera namā 1 trepi augst.

**B. Renža wihnu-pagrabs**  
Peterb. Ahr-Rīga Dīsrnawu-eelā Nr. 39,  
pedahwa wīcas jorics wihnu, rūmu, konjaku, vorteru, spīru, līcīert u. t. pr. par wiflehtahm zenahm un apfokla laipnu apbeeneschani.

No zensures atvēlehtis. Rīga, 15. Dezember 1878.  
Drihtis un dabujams pēc bīshu- un grahmatu-drīketaja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Rīga pēc Pehtera Dāniņas.

**G. Pirwitz un beedra maschinu-fabriki**  
**Rīga Romanowka Nr. 51. it ihpaschi taisa:**  
**Turbines**

pehz sistemeem, kas par lobeem atshti, preelsch wifadēm uhdens-krumeem un buhschanahm jem apgalwochanu par 75 proz. pēnas pastrahdachanā. Turbines, kuras wehl ir darbā, war latrā lailā māhsu fabriki apstatīt.

**Daudz pastrahdajumi. Labakee leezibas-raksti. Pilnigas eetaises preelsch wifadēm māshanas, sahju un elas-dīsrnawahm, preelsch uhdens-, dāmsa- un iehja-sphēha, nodobhams.**

**Tai issławetā Straupes wihsna = pagraba labdar. beedriba**

**Skahlu-eelā,**  
pee rāhtuscha sem leelo vullsteņu-bohdi  
peee  
**Robert Iakši un beedr., Rīgs,**  
kas jaw no 1844. g. paglabu  
teel pahrdobtas par taisnu un lehtu māksu, da-  
lahm un māsham dolahm, wiſadas wihsna-forces,  
tapat ari ūchampānes, rūmu un ihsais Angli-  
jas porteri.

**Bohdes-ruhme**  
ar prederimeem ix iżbretama Māsl. Ahr-Rīga māsā  
Neepeelu-eelā Nr. 17.

**Gorouka alus-bruhfi,**  
pee Pilawa fabrika, teel labi meeschi pīlti un  
itin augstas zenas māskatas.

**Rīgas preelschpilsfehias**  
ar runahm, teatri, koplejābm, dīsedašans,  
mīhniku, dīchwoschām visdehm, un dan-  
schām. Ģenahums & dekorācijām par labu. Re-  
beedri jaun bedreem ēmedami. Klahtakas finas  
jaun programeem.

**humoristigs wakars**  
ar runahm, teatri, koplejābm, dīsedašans,  
mīhniku, dīchwoschām visdehm, un dan-  
schām. Ģenahums & dekorācijām par labu. Re-  
beedri jaun bedreem ēmedami. Klahtakas finas  
jaun programeem.

**Umurga**  
27. Dezember sch. 9,  
1. Teaters, sahīzes pulstien 4 valara,  
2. Wākars ar laimes ratu ap pulst 8; pehz tam  
3. Weesigs wakars  
pee Ulricha mūsikas.

**Limbashos**  
Bēsin-lohra sahī 31. Dezemb. 1878.  
**weesigs wakars**  
pee Ulricha mūsikas. — Weesigs wakars  
pee Ulricha mūsikas. — Weesigs wakars  
pee Ulricha mūsikas.

**Teateris**  
Straupē oħtrōs seemas swehts, tā 26. Dezember 1878. Israhdihs "Medineeli," un "Labad" sħie-  
roħa, nela mednis toħka. Peħz tam balle pēc  
Ulricha mūsikas. Gefahlums pulstien 8 valara.

**Jaun Dērzen wa-as-namā, Ħwejles brauds;**  
Deju fungu deenā 6. Janvar 1879:  
**teaters.**  
Gefahlums pulstien 5 peħz pusdeenas. Peħz tam  
weesigs wakars pēc Ulricha mūsikas.

No polizejas atvēlehtis.

# Peelikums pee Mahjas weesa № 50, 16. Dezember 1878.

## Schenker Lihna.

(States Nr. 46.)

"Parahdat monom kaiminam tahs rohtas, waj winsch tahs par sawahm nepasih?" — Tas jaunekungs pafneedsa Ernastam tahs selta leeta. Ernast ar trihedamahm rohlahm tahs sauehma, un dreboschä balsi fazija: "Tahs ir rikti fä manas leetas; bet juhs jaw warejat tahdas lits patafisht, ta jaw now nelahda ne-ustizibas peerahdischana."

"Ja, ja," Rols mehdidams fazija. "Bet ta buhs gan peerahdischana, ka juhs Lihnu mahja ne-atradiseet, wina ir ar wijsi juhsu naudu tahlu nobehgusi. Tik scho, — wina mihiako mehs dabujam, lai tas muhsa derestibai ir par leeneeku." Ernast nobahleja, un newareja atbildeht. "Un es wehl ko finu," Rols teiza, "ka wina ir weena dsumuma fhime us fruktum, ko wina neweenam zitam, ka tik sawam mihiakam war parahdiht." Kad to Ernast dsirdeja, tad krita winsch apgibbis gar semi. Rols ar saweem draugeem eezebla wina rats un noweda ahrprahktigo namä.

Mahjas pahnahkuschteefas lunga Lihna rakstija leelu wehstuli, ka Ernast dauds tuhksotschu kahrts pafpehlejis, ar to wehl ne-esoh gan bijis, ir sawu leelu namu ar wifahm peederigahm leetahm nodevis parahdneekem un pats esoht ahrsemē us desmit gadeem zeetumā eliks.

Lihna tas deenā bija flaitsti apgehrbushehs, un preezigi gaidija sawu laulatu draugu pahnahkam, bet wina weetā sagaidija sawu kaiminu, kas ar teem ziteem wiltneekem eenahza un Lihna to wehstuli nodeva. Kad Rols pafmeedams fazija: "Ku, gafpascha, juhs warefeet us sawu wezu schenki eet, to amatu jaw wehl nebuhsheet aismirsuschi." Lihna us tam neko ne-atbildeja. Kad to teefas spreediumu bija islaifi, tad wina it meerigi fazija: "Kaila esmu es schai pafaulē nahkusi, un pehz bedre lihds neko nenemchu. Deewa prahs lai noteek. — Tik tagad sawu darba lastiti, kur manas laulajamas drehbes, es nemchu lihds, tas zits wifs lai jums paleek, un kur es sawu maist pelnischu, par to jums now datas." Kad panehma sawas leetas un isgahja. Winas diwi draudsenes gribaja, lai Lihna eetu pee winahm dshwoht, bet kad wina us eelu isnahza, tad bija tur dauds valaidigi eelas-puikas sapuljeusches, tohs bija Rols apstellejis, tee ar nefahrtigahm dseefmahm, swilpem un bungahm, ko us spaneem bungoja, Lihnu sagaidija. Kad wina firds lubsa. Wina saprata, ka tas wifs ir wiltneeku stikis, un ka wina mihiakis Ernast nebuh sawu mantu pafpehlejis.

Ahtri no sawahm draudsenem atwadijuhehs, wina gahja nisseguhehs raudadama, pate ne-atehgdoma us kureeni eet. Eelae-puikas gahja wehl ahrpus pilsfehtas mehdidami un pafmeedami wina pakat. Kad bija weena palikusi, tad pahdrohema sawu litseni, apnehmabs sawu Ernastu usmekleht, un kad winsch zeetumā buhtu, tad wina atswabinaht; jo wina bija eelsch darba lastina dimanta un ziti dahrgumi, dauds tuhksotschu dahldaru wehrtih paglabati. Kad to Rols buhtu sinjis, tad tas to nebuhtu wis wina wehlejis lihdsi nemt. Ta wina ar behdigahm dohmahm us preeskhu gahja. Pret walatu wina few preeskhu masu pilsfehtu eeraudsija, tur wina negribeja ee-eet, zela malā bija kahda maha mahjina; tur wina eegahja nakti-mahju luhgtees. Tani atradahs diwi

wesi laubis, wihrs un feewa, tas wihrs bija skrohderis; tas wina eeraudsijis fazija: "zeeniga kundse, juhs esat nomaldiju-sches, es juhs newaru usnemt, man now wairak kahda falmuhlis, ko jums doht usgultees, un kahda maljach falda veena no manas kasis; juhs waretut et pilsehtä weesniza, tur juhs wijsi atradiseet."

"Mihkais wezehws," Lihna fazija, "ko juhs man dohseet, ar to es buhchu pilna meerā un ar pateizibu jums wijsi aismalkasch."

Rikta Lihna luhds sa wezo skrohderi, ka lai winsch eetu pilsehtä un melnu wadmalu nöpirstu, tik dauds, ka pilnigu wihrischku apgehrbu waretu patafisht. Kad wezais bija pahnefis, tad lisa wina few mehru nonemt, un abi schuhwa, lihds wina wihrischka drehbes bija gatawas. Kad wina tahs usgehrba, tad wezais skrohderis lohti preezajahs, un sawahm azim negribeja tizeht, ka Lihna ir feewischlis, jo wina fmuidris un pilnigs augums, un flaitis gihmis isskatijahs fä 20 gadu wezam puifim. Kad wezais prasija: "Ko nu juhs ta apgehrbusches dariheet?"

"Es gribu us abrsemi eet, pilsehtas un wehrt leekamas leetas apflatitees," Lihna atbildeja. "Jo feewischkeem naw tik drohscha staigaschana kahda wihrischki."

"Tas ir teesa," wezais fazija. "Staigaseet Deewa meerā; — un es jums par peemiu dohchu sawu zela speeki, kas man jaunibas deenās par beedri bija, tagad to man wairs newajaga."

Lihna pateizahs, un wezo skrohderi bagati apschinkojo, tad usnehma sawu zetu us ahrsemi. Tur wina gahja no wenas pilsehtas us otru, ka skrohderi selli mehds dariht. Alpuhtahs skrohderi ehrbegs un mekleja pee teem lausma-neem, kura wahrdus wina sinaja, sawu Ernastu. Tee wina fazija, ka wina bankeera Ernasta jaunibas draungs esoht. Tee wisi atbildeja, ka Ernast sawas darishanas esoht laimigi pa-beidsis, un gan sawu pilsehtä buhchoht pee sawas feewinas. Ko nu nabadsitei dariht? — Gahja wehl us to pilsehtu, kur Rols bija fazijis, ka tur Ernast zeetumā sehdoht. Tur bija ta pate atbilde. Wehl ziti fazija: "Mehs us fuga wehl no wina atsweizinajamees, winsch pilnu lahdinu prezis wehl lihds panehma."

Nu Lihna palika behdiga.

No tschallas un tahkas eeschanas bija wina kahjas tulfnas dabujusches, tadeht wajadseja kahdu laiku atpuhtees. Negribedama bes darba buht, wina peestahja pee kahda skrohderi meistara par selli. Tas bija ari pee rahs-teefas par lohzelki, tam wina palihdseja rakstih, par to winsch lohti preezajahs un sohlija wina labu weetu apgahdaht. Lihna pateizahs un fazija, ka to newarohi peenemt, jo kahdas fwrigas leetas deht wina wajagoht us sawu dsumtas pilsehtu atgreestees. Bet litsens bija wina zitadi nolhemis.

Dauds pilsehtas un walstis bija dumpis iszehlees, ta ka Lihna newareja ne dohmaht, us sawu dsumteni eet, bija turpat jahaleek. Rekrubshchi tapa par malu malahmi mekleti un kerti, jo tai laikä tapa tahdi puifchi, kas par rekrubshcheem derigi, ar waru fanemti, un tuhlin mundeers usgehrbis un saldalu rindä eegrubis. Us behgschanu neweens newareja ge-reht, jo wina tapa zeelt walteti.

Ta tad ir Lihna tapa fanemta un pee saldatu pulka pegasalita. Wina sawu darba lastiti, un drehbes sawam meista-

ram aldeva, lubgðama, lai winsch paglaba, líhðs tahs buhs waijadsigas. Wezais meistars no winas raudádams atwadijahs, winsch finaja, ka tahða nemeera laikā ir saldatu deenastis lohti grubts.

Nu Lihna bija fmalkas adatas weetā, fmaga saldatu flinta un sohbens rohkā janem. Wina ar teem drihs eemahzijahs darbotees, jo daba bija winu ar stipru mēfas spēhku apdah-winajusi, tā ka pehz kahdeem mehnescheem wareja jauneem saldateem munsturu mahzīt. No winas usweschanahs un fmalkas gudras runaschanas wirsneeki faprata, ka Lihna ir labās flohlās mahzīta. Tee winu noweda pee generaata, tas winu pahrklaušija un tad wirsneeka kahrtā eezechla. Pebz tam drihs waijadseja us kara-lauku dohtees. Tur Lihna drohſch-fidibū un ismanību pee kahdas pilſfehtas eeneſchanas parahdija, ka pats kara-wadons winu uſteiza un ar gohda ſihmi pusčloja. Karſch plohſijahs feptinus gadus, kur Lihna dauds reis paſchā karſtā lauſchanā lihds zihniyahs, bet Deewa rohka winu fargaja, ka nekad netapa eewainota, nedz ari flimiba winu aifkehra.

Daudsreis sawu Enastu atmine damees kusam noraudajahs. Bet kur winu mekleht, — un ka no deenasta wałā tiłt? — ka wihrischlis behgt, to newar, jo kud taptu notwerts, tad taptu noschauts. Par feewischli pahrwehrstees, wina ahtri wareja, bet kur eet? Wisi zeli bija nedrohſchi. Tapehž ap-nehmabs nogaidiht, lihds meera faule atspihdehs. Un tas ari notila. Enaidneeks enaidneeklam rohku fneedsa, jo wisi noswihihschi un peekususchi, meeru dereja.

Pehz tam lehninsch, apalsch kura Lihna deeneja, usazinaja wifus wirdeekus us gohda maititi. Pee teem ir Lihna pederaja. Lehninsch wifus ar gohda sihmehm puschkoja. Pee Lihnas peegahjis, wirai weenu eeraudsjis, wehl ohtru sihmi pee kruhlim peesprauda. Tad fazijsa:

„Es tew pateizohs, mans dehls, ka tu wehl tik jauns un jaw efi tik dauds gohda ar fawu firdibu un ifmanu mantojis; es tewi eezelu majora lahrtā un fchēlačoju tew to Salomuischu aif pilſfehtas, paleezi arweenu pee manim deenastā, un efi uftzigs, ka libds fchim bijis.“

Lihna nosarka, un lohti flaita isskatijahs. Tad fazija: „Augsta majestete, no firds es pateizohs par to gohdu, ko man parahdeet, un no juhfu schehlastibas es wifū peenemu, bet juhfu deenastu es wairs newaru peenemt.“

"Kadeht tad ne, mans dehls?" Lehninsch waizaja.

„Es luhgtu juhs, augsta Majestete, ka es waretu jums to leetu apakšu tshetrahm azim isskaidroht.“ Lihna fazijs.

"Lappräkt," lehnisch atbildeja. "Gesim tepat fahnsambari."

Tur Lihna lehninam fawu dsihwes gahjumu isskahstija. Neh-nifch isnahja pee teem wirsneekeem fmeedamees. Lad fajza: „Schis muhsu jaunais majors naw wis wihrischkis, bet feewischkis.“

"Es to jaw ſen dohmaju," wegaſi kara-wadons fagija.  
"Neweens wihriftkis newar fawu jaunibas feiju, eekſch ſep-

tineem gadeem, ta flaitu patureht, wirsch jaw tagad ta ifkatahs, ka buhtu schoricht veenâ un asinâ masgajeet. Wisi wirsneeki to negribeja tizeht. Tad Lehnsch pawehleja:

"Nu, jaunais major, issstabsti sawu d'sihwes gahjumu teem kungeem, tad wini zitabi dohmahs. Lihna eefahla no saweem behruu gadeem un pabeidsa sawu stahstu lihds tai stundai, kur

ar lehninu runaja. Lehninsch un wiſi wirsneeki bija weenā prahṭā, ka tas ir blehdneeku isgudrojums, ar ko Ernstam pat wina prastu pregefchanobs atreebiees.

Tad kehnisch patwehleja sawam kara-wadonam, lai isribko kara-fugi un lai brauz us Lihnas vsimteni, un flaidri lai is-melle, tur bankeris Ernests ir palizis. Ja winsch ir no-nahwehts, tad lai peafa pilsfehtnekeem, ka wini tohs fley-kawus isdohd, bet ja winsch wehl ir dsihws, tad lai tee wilt-neeki no ta laika, libds schim, to flahdi ismalka un tohp-zeetumā eelikti.

Wisi tapa no lehnina apschinkot, un ar leelu preeku at-wadijahs. Lihna nogahja pee fawa feneja skrohdere, tam ari wisu, ko mehs jaw sinam, issstabstija. Tas nesinaja no preeka ko dariht, gan fmebjahs, gan raudaja, un Lihnu apkampis fazija: „Tawu dshwes gahjumu mehs skrohderi nemuhscham ne-aismirsifim. To es gribu usralstibt un muhsu fa-eeschanas ehbergi par peeminu pee feenas uslahrt.“ Lihna luhdsia fawu lastiti un drehbes, ko bija atstabhusi glaboschana. Tubs panehmu si, atwadijahs un steidsahs us fugi, kur jaw zitti wirsneeki wiwu gaidija.

Kad Lihnas dīmīts pilsfehtā to ahrsemes kara-kugi eeran-  
dsija, ohsta galā lēkuri ismetam, tad tee isbihjahs, bet kad  
sinaht dabuja, ka tik lustes dehs efoht preebraukuschi, tad pa-  
likā preezigi, jo wini faprata, ka tee wirsneeki labu naudu  
patehrehs. Noks pirmais steidsahs us ohstu winus sveizinaht  
un Ernasta namā lohrteli eerahdiht, jo tas bija tas labakais  
namā tāi pilsfehtā. To Lihna ar ziteem wirsneekem pee-  
nehma, wina tur eegahjuši wifas leetas tāi paschā lahrtibā  
atrada, kā to bija pametusi. Noks tur isrihloja weesibas, un  
eeluhdsā fawus draugus ari us to gohda-maltiti. Tā tas  
gahja lahdas diwi nedelas. Weesibas un teateri tapa isrih-  
koti teem svefchineekem par gohdu. Bet Lihna no fawa  
Ernasta wehl neko newareja isklaufchināht.

Weenā wakarā Roks pee Lihnas eegahja, jo tee ziti wir-neeki bija ifgahjuschi; wiñsch gribuja par politika isrunateee, kad tee bija veiguschi, kad Lihna winam prasijs:

„Sakeet, mihlais kungs, waj juhs schohs diwi namus esat  
pirkuschi jeb no wezaleem mantojufchi, pateesi, tilk flaitstu na-  
mu, ka tchis, ar tahdahm labahm eeriktehm, wehl nekur ne-  
esmu redsejiis.“

Roks sahka gahrdi smeetees. Lad fazija: „Tas namē, kur es dihwoju, ir no mana tehwa eemantohs, bet scho es, kā akla wista graudu, atradu.“

Lihna brihnojahs un sirds winai dikti yuksteja, jo winas  
zeriba atjaunojahs, ka no faiwa Ernesta dabuhš sinahš, kur  
tas palizis. Tad waizaja Rokam: „Istahsteet, mihlais fungš,  
ka tas wareja notiit?“

Nu Roks istahstija Lihna wifu, ko mehs jaw finam, lihds tam laikam, kur Ernäts lava ahrprahktigo namâ nowests un Lihna ar apsmeeklu isdsihta.

"Waj tas feewai ustizigais Ernests wehl ir ahrprahktig  
namā, jeb zitur kur?" Lihna waizaja.

ar fawu likkeni paleel, jo las padarihts un pafpehlehts, ir ka isleets uhdens, ko wairs newar fasmet. Es winu turu zeeti pee fewim. Nu jaw ir spirkts un prahrtgs palizis un fawu schenkeren gan buhs aismirfis. Wakar wirtsch pirmu reis ballé fulaina weetu ifpildija, un bija prezigs, kad tahu dahldei dheramu-naudu dabuja."

Lihna leelas asaras noriteja pa klaisteem waigeem, bet ka mahihts kara-wihrs, taks ahtri paflehp. Kad fazija. "Wina gaspaschu gant newaijadseja ta ar kaunu isdsicht, wina neko nebija kauna darijusi."

"Nu, las par tahdu schenkeren mahltiti jabejda." Roks fazija. "Kad mehs ta nebuhtum darijuschi, tad wina buhtu pilsfehlä paliksi, un Ernastu atradusi, un mans muskis, ko es ar faweeem draugeem spehleju, buhtu ishaults un es buhtu lamata."

Nu Lihna sinaja wifur blehdib, un ka Ernastus wehl ir dshwes. Wina ar Noku runadama stahweja drebedama ka us ohglehm. Kad wirtsch bija isgahjis, tad wina eefauza fawus diwi fulainus un teem paflehp, lai wini rihtä lihds pulksten desmiteem gustä paleckoht. Lihna wifur nasti meegs nenahza, wina raudaja preeka-asaras, tad zelös nometufehs pateiza un flaveja Deewu, las wini til brinifschki bija wadijis. Rihtä faulei lezohit wina swanija pehz fulaina, bet neweens nenahza, wina swanija wehl ilgi un stiipi, tad Roks eenahza.

"Pafauzeet manus fulainus," Lihna bahrgi paflehp.

"Es wiaus mohdinaju," Roks teiza. "Wini nezehlahs, faka ka flimi esohit."

"Nu tad atsuhtat man to lohnes fulaini Ernastu, wirtsch tatschi mahzehs man drehbes istihriht." Ernastus eenahza gohdbihjigi un gaidja jauna majora paflehpchanu. Lihna winu gan pafina, bet pafchait firds faptala winu eerangoht, waigi wahji un bahli, azis eekritufchais un smakrs ar leelu bahrden apaudfis, ka jaw tahdam, las ilgi zeetumä bijis. Wakarä wina Ernastam diwi dulatus eefchinkojo, tad lila wihnu eenest un winu pazeenija par labu apdeeneschanu. Pehzak wiam waizaja: "Sakat, man mihtais draugs, waj schee abi nami juhfs fungam pafcham peeder jeb wirtsch tohs ir ren-tejis?"

Ernastus nobahleja un newareja atbildeht, pehz kar drebedamu balsi fazija: "Las, kur wirtsch pats dshwo, ir wina pafcha nams, bet jchis bija mans, ko es no fava tehwa man-toju."

"Nu ka tad juhs no wina schlikratees?" Lihna prassja, "waj par parahdeem pafrehet, waj zitadi ka paflehp?"

"Parahdi ne man ne manam tehwan naw ne grafis bijuschki un spehles es nekahdas nefpehleju," Ernastus atbildeja. "Gruhti ir man tas isteikt, ta atminka man ka asa bulta pafchu firdi pafchu schket."

"Nenemat par kaunu, mihtais draugs, ka es to nesinaju." Lihna behdigä balsi fazija. "Teizeet ween drohfschi man fawu noslehpumu, es to neweenam ne-isplahpafchu." — "Jums, majora fungas, es neko neflehpafchu."

Schöhlä eedams es eemihleju tahu nabaga schenkeren meitu, las manai nelaika mahfai lihdsiga isflatiyahs, es par winu gahdaju, ka wina tapa labi ismazita; famehr es ahrsemé mahzijohs, bija mans tehws un winas wezaki mirfchki, kad to sinahit dabuju, steidsohs mahjäst tilt. Zelä mehs satikamees, gahjam abi behdig ius muhfsi wezaku kapeem, tur mehs weens

ohtram ustizigu mihlestibü swehrejam. B:t dauds schihs pilsfehtas kaufmani bija fawas meitas preelsch manim audfina-juschi, kad es neweenu no tahn ne-apnehmu, tad mani un manu laulatu draudseni apfmebj, nizinaja un wifadi melleja atreebtees. Un tas wineem ta isdewahs. Gadu pehz muhfsi tashahm wajjadseja man naudas darifchanas us ahrsemehm braukt, tur weens gads bija japawada. Kad us kugi gahju, tad mani kaimini mani pafadija, mani apfmebj, ka mana gaspascha esohit no semas kahfas, ka wina famehr mahjä nebuhschi, man ne-ustiziga paliks, mani aplaupihs un aissbehgs. — Es us to faduymojohs, un fadereju us wifur fawu mantu, ka tas nenotiks, jo es winas mihlestibü un ustizibü jaw no behrnu-deenahm pasinu. Kad pahrbrauju mahjäst, tad wini man rahdija manas mihtas selta rohtu, ko weens jaunellis rohla tureja; es to leezibü ne-peenehmu, bet wini man fazija winas dsumma sihmi, ko wina til man bija rahdijuist. — Kad es pahrbihjohs un nogibbu. — Kad atmohdahs, tad atradohs ahrprahrtigo-namä, tur mani septinus gadus zeeti tureja. Tad es tohpu zeeti walchits, ka es nelur newaru iset. — Warbuht, ka wini ir manu mihtu Lihnu nonahwejuschi, ux mani tadehl zeeti ture, lai es neko no winas nedabuju si-naht, — kad man simtu peerahdifchanas buhtu peneestas, ir tad es netigetu, ka mana Lihna buhtu no manim nowehrfehs, jo muhfsi mihlestiba ir muhfsi firdis no behrnibas kohpä fa-auguschas. Juhs majora fungas, pehz septineem gadeem esat man tas pirms fwechneeks, ar ko es esmu dabujis runah." — "Al, juhs nabaga behdulihsts!" issauza Lihna. "Bet kad juhs fawu Lihnu atrastut, ko tad juhs daritut?"

"Tad mana preeka-faule atkal uslehttu, mehs esam abi mahziti, un faprasum gan fawu maiisi nopenniht; — kad wini mani til zeeti naturetu, ir tad man labi klahthob, es us-mekletu fawus fenejus draugus, un pee teem dshwotu, es to taisni tigu, ka wini no manas nelaimes it ne ko nesin." Lihna firds par tahdu netaisnibu gribaja pafchu truhlt. Wina atlaida Ernastu un wehleja laimi winam, fawu Lihnu atrast. Tad eegahja pee ziteem wirsnekeem un teem to wiftibu isslahstija. Tee lohti par tahdu blehdibu dusmojohs, un wifur no-fpreeda, pehz kahnina paflehpchanas Noku un wina draugus foehdht.

Rihtä Lihna isbrauza, kaufmanus un wifus teefas-fungus us atwadifchanohs balli eeluhgt. Tee ar' nolikä laikä fapuljejahs. Ta balle tapa bagatigi ischikota (Lihnas varba kastina bija selta deesgan). Kara musikanti spehleja, un labakais wihns tapa bes miteschanas aplahrt laists, kur Lihna glahses pildidama wifus usflubinaja, lai til preezigi zits zitam wefelibas usdseroh. — Ar tahdu usflubinachanu wifem galwinas drihs fiftas palika un ziti fungi un gaspaschas pehz meera kahroja. Tad wina wehl reis wifem glahses pildija, un luhds, lai tam ahrprahrtigam hankeerim Ernastam un tai schenkeren mahlteti Lihna ari wefelibas usdseroh. Bet dauds teefaskungi un kaufmani nemas nesinaja, las tee tahdi iraid. Wini til bija dñidejuschi ka Ernastus ahrsemé esohit miris un Lihnu weens no zitas pilsfehtas apprezejis; to wini sinaja, ka Roks Ernasta hanke waldija. Tad burgmeisters Lihna prassja: "Juhs tad gan majora fungas sinat, ka Ernastus naw miris, kad mums us wina wefelibu ir jadser."

"To jums wiflabaki Noka fungas isflaidrohs," Lihna atbildeja. Roks labi eeslis fazija: "Mihli fungi, es to leetu labki sinu, nela laut tahu zits," eesfahla ar faweeem drau-

geem, no eefahluma lihds beigam sawu wiltibu wiſu fungu preefchā iſſlahſtibt. Noka draugi un daudſ gaſpaschā, kuras ēnastu bija wehlejuſchahs few par draugu dobuht un wehl ziti ſmehjahs wehderus rauſtidami. Bet daudſ ziti fungi paſika dohmās noſkumufchi un duſmigi par tahdu brieſmigu wiltibu, wiſuwairak teefas-kungi, uſzehlahs no galda un taiſjahs mahjā braukt. Tad Lihna fazijs: „Es lubgtu, uſka-weiſatees wehl maſu brihdī, man ir waijadſiga dariſhana, fo es preekā biju aifmifis, tad atwadiſimees.“

Wina eegahja sawā gutamā lambari, no gehrba mundeerian un apgehrba fawas bruhtes drehbes, uſlika aubi galvā, preeſpraudē gohda-ſhmes pee fruhim un apjohsa fawus kara-eerohtschus. Tā apgehrbuschis iſnahja wina wiſu weefu preefchā un peestahjahs pee galda. Wiſi flattijohs un neweens nerunaja. Tad wina fazijs: „Zeenigi lungi, juhſu preefchā ſtahw ta ſchenkerā mahtite, kā juhſ wiſi dſirdejat, ka Noks ar ſaweem draugeem mani ſamaja.“

Ne pehtlons ſlaidrā deenā ſaikā nebuhtu wiſus tā ſa-ſaidijs, kā Lihnas wahrdi. Wina runoja tahtaki: „Bet Deew̄s bija zitadi noſpreedis, man waijadſeja ſeptiuſ ſadus kara-deenastā kalpoht, kā juhſ redsat, es eſmu no ſawa Lihna ar wiſneeka gohdu puſchkoſta. Pirmais bija Lihniſch, tam es sawu dſihwes gahjumu iſtahſtija, wina gudra gal-wina noſprata tuhlin, ka ta ir blehdiba un lika pehž taikni-

bas tohs wilneelus ſohdih. Tad nu, zeenigi teefas-kungi, leekat Noku ar wina draugeem zeetumā, lihds tahtaki iſmel-lejchanai un aifſeheglejat abus namus ar wiſahm leetahm, ta ir Lihna paſehleſchona. Bet kur ir mans laulats draugs? — Waj wehl zeetumā? — Leekat wina atwest.“ — Us dohtu ſhmi eenahja ſaldati, fanehma Noku un winu lihds ar draugeem noweda zeetumā.

Tad ēnasts eenahja un sawu Lihnu pee galda ſtahwam eeraudſijo, tad wiſi ſa nobihjahs, ka tas traufs, ko wiſch neſa, noſkrita ſemē un ſaplihſa. Lihna winu pee rohlas pa-nehma un tad no weefem atwadijahs; gahja ar wiſeneeleem uſ lugi, beidsamas ardeewas ar deſmit leelgabalu ſchahweenam atdewa un tad prohjam.

Pee Lihna vahrbraukuschi wiſu iſſtahſtija, tad no- gahja Salā-muſchā dſihwohi, ko Lihniſch Lihna bija ſchlik-kojis. Tur Lihna ar ēnastu atkal nobaga behrnus peenehma mahjibā un ar teem ſpehledami hreezajahs, (jo paſcheem behru nebijo) un tā ſirmu wezumu ſeediſhwoja. Nokam ar wina draugeem teefas noſpreeda ſeptiuſ ſadus zeetumā ſehdeht. Noka nams topa ēnastam noſohte, to wiſch ar wiſu manu pehž tam, tad Noks bija miris, wina behrneem atdewa.

Tā ſtahtſtija man weens ahrſemes ſſrohdera ſellis.  
Bezais Mahtinſch.

## Graudī un ſeedī.

### Kurla gohws.

Rahdam ahrſemes muſcheturim ir kurla un mehma gohws, fo maſu teiltai buhdamu wiſch preefch 12 gadeem virgis. Schi gohws pawifam kurla, tā ka it uela newar dſirdeht. Tad ſtallī ee-eet un gohwim ehſt dohd jeb teku atnem, tad zitas gohwis mauj, ſchi turpreti gan tāpat kā zitas gohwis ſallu iſſleepj un muti atvleħſch, bet maunt newar. Schi gohws ir lohti uſmaniga, bet ar flattiſchanohs, jo wiſai ir lohti gaiſchahs azis. Dabas prateji iſmeljejuſchi gohwei aufis un riħ-lli, bet nekahdu wainu jeb truhlumu tur ne-atraduſchi. Schai gohwei bijuſchi 8 teki, bet wiſi tituſchi aplauti, tā ka newar finaht, waj tee ari buhtu bijuſchi kurli.

### Diwi jauni iſgudrojumi.

Beidsama laikā ir iſgudrohts tahts riħls, tad to peeleez zilwelam pee mieſas, tad war ſlaidri dſirdeht un iſſinaht, zik ſtipri un zik aħtri zilwelam ſiħds puſt. Schis riħls jeb ap-parats buhs lohti derigs ahrſtehm pee ſlimneeku apluħloſchanas, kur ſiħds puſteſchanas ſiħrumis un aħtrumis jaſin un ne-reli ſchahda ſinachana pee ſlimibas apfpreefchanas nepeegee-ſchama.

Tas bija weens iſgudrojums. Ohtris iſgudrojums ir ſchahds: Rahds pehtitajx, wahrdā Teewangs, iſgudrojis tahtu ſchaujanu puſweri, ar ko ſchaujoht nekahdu riħbeſchanu jeb ſprahgħeſchanu nedſirdoht.

### Nè, kur laikī!

Diwi milioneri reis fatiħahs kahdā weeñnizā, kur ſtarb abeem ſchahda faruna noſikahs.

Pirmais milioneri: Kapehž Juhs ſchodeen til noſku- muſchi, taħdi fa-ħugħiſ?

Ohtris milioneri: Nè nu tur lai zilweks now ſa-ihdsis, tad pahr tagadejeem laikeem eedohmajahs? Tadad kafes plukata, kas few taħdu milionu rublu faraufis, fu-zaħħis ari par milioneri! Nè, kur laikī!

### Katram ſawas ruhpes.

Rahdā deenā nonahk kahds lohti iſſchleħridi dſihwodams jauneklis pee ſawa bagata kruſteħwa un ſaka: „Mihtais kruſteħt! Valiħdseet man, nabaga jauneklim; Juhs, mihtais kruſteħt, nemas neſnat, kahdas ruhpes tas dara, tad zilweks neſina, kā lai pee maies ūmoſina teek, jo ne-eſmu jaw no wakar deenā neko eħdiſ.“

Kruſteħws atbild: „Ro Tu fak? Es neſinoħt, kas ir ruhpes?“

Katru deenu noraiſſejohs, katrā minutē sawu nabaga kruſ- deħlu fagaidoħt.“

### Bailiga atbild.

Kahds ne wiſai kreetns -iſliedamees wihrs eenahk boħde, gribedams few rewolweri pikt.

„Ar zik ſtoħbreem juhs gribat few rewolweri pikt?“ kauf-manis jauta.

„Taħdu, ar kuru war feſħus noſħaut,“ meerigi atbild piżejx.

### Grandini.

Laime padaroħt zilweku ūlbu, bet ir ari taħdi zilweki, kam pat nelaime newar prahha azis atdariħt, laikam ka prahha aifſchmauziſ ūlba.

Nereti pehž laimes dſihdamees, fadsej nelaimi.

Aħħildedams rewolweri Grati Plates.